

Як взаємодіяти з поліцією в Сполучених Штатах

Роль поліції в Сполучених Штатах полягає в тому, щоб поважати, захищати та підтримувати громадянські права як окремих осіб, так і громад по всій країні. Якщо у вас виникла екстрена ситуація, ви можете зателефонувати за номером 9-1-1, щоб звернутися по допомогу. Як і у випадку з пожежною службою чи швидкою допомогою, поліція приїде на ваш виклик, щоб надати вам допомогу.

Вам також може доведеться вступати в контакт з поліцією в різних ситуаціях у своїх населених пунктах, наприклад, коли вони зупиняють водіїв за порушення правил дорожнього руху.



Якщо вам доведеться вступити в контакт з поліцією в громадському місці, або якщо під час керування автомобілем вас зупинить поліція, ось кілька порад, як залишатись у безпеці, взаємодіючи з поліцією.

- 1 Зберігайте спокій та контролюйте свої емоції.
- 2 Будьте ввічливими. Не сперечайтесь.
- 3 Тримайте руки на видноті, вийнятими з кишень.
- 4 Не втікайте і не робіть різких рухів.
- 5 Залишайтеся на одному місці і не рухайтесь.
- 6 Якщо ви знаходитесь у транспортному засобі, залишайтеся в ньому, а також залишайтеся пристебнутими ременем безпеки.
- 7 Не торкайтесь і не стійте занадто близько до поліцейського.
- 8 Майте при собі документ, що посвідчує особу, та номер телефону того, хто може надати вам допомогу, за потреби.
- 9 Запитайте, чи можете ви йти, і якщо так – спокійно відійдіть чи від'їдьте.

Пам'ятайте: можна сказати, що ви не розумієте. Ви маєте законне право на перекладача. Якщо вас звинувачують у порушенні закону та заарештовують, ви маєте право зберігати мовчання та поговорити з адвокатом перед допитом. Якщо ви не можете дозволити собі адвоката, суд оплатить послуги адвоката, який буде представляти вас у суді. Якщо у вас виникли запитання щодо взаємодії з поліцією, обов'язково зверніться за допомогою до співробітників вашої агенції з питань переселення.

Ось картка, яку ви можете мати при собі, щоб допомогти собі у спілкуванні з поліцією.
Майте на увазі, що ви **СПЕРШУ** повинні **ЗАПИТАТИ і ОТРИМАТИ ДОЗВІЛ**, і лише після цього витягнути цю картку з гаманця або бардачка автомобіля.

КАРТКА ВЗАЄМОДІЇ БІЖЕНЦІВ І ПОЛІЦІЇ

Я – переселений біженець.

Я знаходжусь у Сполучених Штатах легально.

Я розмовляю _____. Мені потрібен перекладач.

Будь ласка, подзвоніть _____.

МЕДИЧНА ІНФОРМАЦІЯ:

REFUGEE-POLICE INTERACTION CARD

I am a resettled refugee.

I am in the United States legally.

I speak _____. I need an interpreter.

Please call _____.

MEDICAL CONDITIONS:

Cultural Orientation Resource Exchange

For more information, visit the Settle In website at settlein.org.



The contents of this fact sheet were developed under an agreement financed by the Bureau of Population, Refugees, and Migration, United States Department of State, but do not necessarily represent the policy of that agency and should not assume endorsement by the Federal Government. **This material is in the public domain and may be reproduced.**